

1 Verwendungszweck

Diese LED-Lampe mit 27 LEDs ist nur für den Haushalt verwendbar, z.B. in Ihrer Freizeit, beim Camping oder als Arbeitslampe in Ihrer Werkstatt. Diese Lampe ist robust und spritzwassergeschützt entspricht der Spezifikation IP44.

2 Sicherheitshinweise

2.1 Allgemein

- Lesen Sie sorgfältig die folgenden Angaben bezüglich Sicherheit und korrekter Verwendung. Machen Sie sich mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher auf, für den Fall, dass sie diese später wieder benötigen.
- Sehen Sie nie direkt in das intensive weiße Licht der LEDs.

2.2 Sicherheitshinweise zum Schutz vor elektrischen Gefahren

- Im Inneren des Gerätes gibt es gefährliche Spannungen. Niemals das Gehäuse öffnen.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät beschädigt ist.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Notfalls sofort das Ladegerät von der Steckdose trennen.
- Falls das Gerät heruntergefallen ist, lassen Sie es erst von einem Fachmann prüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Kinder unterschätzen häufig die Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt in die Nähe von Elektrogeräten.
- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, wenn während des Betriebs Störungen auftreten und bevor Sie das Gerät reinigen, während des Betriebs Störungen auftreten und bevor Sie das Gerät reinigen.

3 Bedienelemente

(Siehe Abbildungen auf der Verpackung)

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1. Reflektor | 4. Magnet |
| 2. 27 LEDs | 5. Ladebuchse |
| 3. Haken | 6. Betriebsschalter |

4 Ladevorgang

Vor Erstgebrauch sollen die Akkus 4 bis 5 Stunden aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs ist die Arbeitslampe ausgeschaltet.

- Stecken Sie den Stecker des Ladegerätes (230V oder 12V) in die am Handgriff vorgesehene Ladebuchse ⑤.
- Stecken Sie nun das Ladegerät in die jeweilige Steckdose (230V oder 12V)
- Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED.

Der Ladevorgang wird nicht automatisch beendet. Laden Sie die Akkus maximal 5 Stunden, da eine Überladung zur Verkürzung der Lebensdauer führen kann. Die NiMH-Akkus sind nicht austauschbar.

5 Bedienung

Der Betriebsschalter ⑥ verfügt über drei Positionen.

- In der Mittelstellung des Betriebsschalters ⑥ ist die Arbeitslampe ausgeschaltet.
- In der oberen Position (I), ist die Arbeitslampe eingeschaltet.
- In der unteren Position (II) blinkt die Arbeitslampe (Alarm-Funktion).

6 Technische Daten

- Stromversorgung: 3 UM4/AA-Akkus (1,5V) - 1200mAh
- Netzteil / Ladegerät: Ein: 230VAC~ / 50 Hz ; Aus: 9V= / 300 mA
- KFZ-Ladekabel: Ein: 12V= ; Aus: 9V= / 300 mA
- Ladezeit: 4-5 Stunden
- Leuchtdauer: 4-5 Stunden
- LED-Klasse: 1
- Schutzart : IP44 (spritzwassergeschützt)
- Umgebungstemperatur: -20°C bis 45°C
- Abmessungen (LxBxH): 419 x 55 x 55 mm
- Gewicht: 486 g (inkl. allem Zubehör)

7 Reinigung

Gerät nur mit einem feuchten Tuch oder Schwamm reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel.

8 Entsorgung des Gerätes

Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts darf dieses nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zur Aufbereitung elektrischer und elektronischer Geräte. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder Verpackung weist darauf hin. Einige der Werkstoffe des Produkts sind wiederverwendbar. Geben Sie dafür die Produkte in einer Aufbereitungsstelle ab. Mit der Wiederverwertung einiger Teile oder Rohmaterialien aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, wenn Sie weitere Informationen über Sammelstellen in Ihrer Umgebung benötigen.

9 Kundendienstadresse und Hotline-Support

Die Kundendienstadressen finden Sie auf der beigefügten Service-Karte oder online unter www.ucom.be.

10 Konformitäts- und Herstellererklärung

Topcom Europe Nv. - Grauwmeer 17 - 3001 Heverlee - Belgien
Die Konformitätserklärung finden Sie auf www.ucom.be.

11 Garantie

11.1 Garantiezeit

Die Geräte haben eine 36-monatige Garantiezeit. Die Garantiezeit beginnt an dem Tag, an dem das neue Gerät erworben wurde. Die Garantie gilt nicht für normale Batterien oder Akkus (Typen AA/AAA). Verschleißteile oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Garantieanspruch muss durch den Originalkaufbeleg oder eine Kopie des Kaufbelegs, auf dem das Kaufdatum und das Gerätemodell ersichtlich sind, nachgewiesen werden.

11.2 Abwicklung des Garantiefalles

Senden Sie das fehlerhafte Gerät mit dem gültigen Kaufbeleg und einer ausgefüllten Service-Karte an ein autorisiertes Service-Zentrum. Tritt ein Gerätefehler innerhalb der Garantiezeit auf, übernimmt das autorisierte Service-Zentrum unentgeltlich die Reparatur jedes durch einen Material- oder Herstellungsfehler aufgetretenen Defekts mittels Reparatur oder Austausch des fehlerhaften Gerätes oder von Teilen des fehlerhaften Gerätes. Bei einem Austausch können Farbe und Modell vom eigentlich erworbenen Gerät abweichen. Das ursprüngliche Kaufdatum bestimmt den Beginn der Garantiezeit. Die Garantiezeit verlängert sich nicht, wenn das Gerät von autorisierten Service-Zentren ausgetauscht oder repariert wird.

11.3 Garantieausschlüsse

Schäden oder Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäßen Betrieb verursacht werden, sowie Defekte, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen oder -zubehör entstehen, werden nicht von der Garantie abgedeckt. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere Einflüsse entstanden sind, wie z. B. Blitzschlag, Wasser, Brände oder jegliche Transportschäden. Wenn die Seriennummer des Gerätes verändert, entfernt oder unleserlich gemacht wurde, kann keine Garantie in Anspruch genommen werden. Alle Garantieansprüche erlöschen, wenn das Gerät vom Käufer repariert, verändert oder umgebaut wurde.

1 Beoogd gebruik

Deze LED-lamp met 27 LED's is enkel bestemd voor huishoudelijk gebruik voor recreatie, tijdens kamperen of in de werkplaats. De LED-lamp is robuust en spatwaterdicht conform de norm IP44.

2 Veiligheidsinstructies

2.1 Algemene veiligheid

- Lees de onderstaande informatie over veiligheid en een correct gebruik zorgvuldig door. Leer alle functies van het toestel kennen.
- Bewaar deze handleiding zorgvuldig en geef ze indien nodig door aan derden.
- Kijk niet in het intense witte licht van de LED's.

2.2 Elektrische veiligheid en bescherming

- In het toestel zijn gevaarlijke spanningen aanwezig. Open de behuizing nooit.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Zorg ervoor dat het toestel niet in contact komt met water. Mocht dit toch gebeuren, trek dan de lader uit het netvoedingscontact.
- Wanneer het toestel is gevallen, moet u het laten nakijken door een onderhoudscentrum alvorens het opnieuw te gebruiken.
- Kinderen onderschatten de gevaren van een elektrische toestel. Laat kinderen daarom nooit zonder toezicht in de buurt van elektrische apparatuur.
- Trek de lader uit het netvoedingscontact als zich een probleem voordoet en als u het apparaat gaat reinigen.

3 Beschrijving

(Zie de illustratie op de achterkant van de blisterkaart)

- | | |
|---------------|--------------------|
| 1. Reflector | 4. Magneet |
| 2. 27 LED's | 5. Laadcontact |
| 3. Ophanghaak | 6. Hoofdschakelaar |

4 Laden

Voordat u de LED-lamp voor het eerst gebruikt moeten de batterijen 4 à 5 uur lang worden geladen. Tijdens het laden is de LED-lamp uitgeschakeld.

- Sluit de kleine stekker van de lader (230 V of 12 V) aan op het laadcontact ⑤ in de handgreep.
- Sluit het ene uiteinde van de laadkabel aan op het gebruikte stopcontact (230 V of 12 V).
- Tijdens het laden brandt het rode laadlampje.

Het laden wordt niet automatisch beëindigd. Laad de batterijen maximaal 5 uur lang, want door overmatig laden verkort de levensduur van de batterijen. De ingebouwde NiMH-batterijen kunnen niet worden vervangen.

5 Gebruik

De hoofdschakelaar ⑥ heeft drie standen:

- In de middelste stand is de LED-lamp uit.
- In stand 'I' branden alle LED's.
- In stand 'II' knipperen de LED's (alarmfunctie).

6 Technische specificaties

- Voeding: 3 UM4/AA-batterijen (1,5 V) - 1200 mAh
- Netvoedingslader: In: 230VAC~ / 50 Hz; Uit: 9V= / 300 mA
- Autolader: In: 12V= ; Uit: 9V= / 300 mA
- Laadtijd: 4-5 uur
- Gebruikstijd: 4-5 uur
- LED-lichtklasse: Klasse 1
- Waterdicht: IP44 (spatwaterdicht)
- Bedrijfstemperatuur: -20°C tot +45°C
- Afmetingen (LxBxH): 419 x 55 x 55 mm
- Gewicht: 486 g (inclusief alle accessoires)

7 Reinigen

Reinig het toestel met een licht vochtige of antistatische doek. Gebruik nooit reinigingsmiddelen of agressieve oplosmiddelen.

8 Het toestel afvoeren (milieu)

Na afloop van de levensduur van het product mag u het niet weggooien met het normale huishoudafval maar moet u het product naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur brengen. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de doos.

Sommige materialen waaruit het product is vervaardigd, kunnen worden hergebruikt als u ze naar een inzamelpunt brengt. Door onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te hergebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Wend u tot de plaatselijke overheid voor meer informatie over de inzamelpunten bij u in de buurt.

9 Onderhoudsadres en hotline-ondersteuning

De onderhoudsadressen staan op de extra onderhoudskaart die deel uitmaakt van de verpakking of zijn te vinden op www.ucom.be.

10 Verklaring van overeenstemming en fabrikantverklaring

Topcom Europe Nv. - Grauwmeer 17 - 3001 Heverlee - België
De verklaring van overeenstemming vindt u op de website: www.ucom.be.

11 Garantie

11.1 Garantieperiode

Op de toestellen wordt een garantie van 36 maanden verleend. De garantieperiode gaat in op de dag waarop het nieuwe toestel wordt gekocht. Er is geen garantie op standaard of oplaadbare batterijen (type AA/AAA).

Kleine onderdelen of defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de werking of waarde van het toestel zijn niet gedekt door de garantie.

De garantie moet worden bewezen door voorlegging van het originele aankoopbewijs of kopie waarop de datum van aankoop en het toesteltype staat.

11.2 Afwikkeling van garantieclaims

Een defect toestel moet, samen met een geldig aankoopbewijs en een ingevulde onderhoudskaart, worden teruggestuurd naar een erkende hersteldienst. Als het toestel tijdens de garantieperiode een defect vertoont, zal de hersteldienst eventuele defecten te wijten aan materiaal- of productiefouten gratis herstellen, door defecte toestellen of onderdelen van defecte toestellen ofwel te herstellen ofwel te vervangen. In het geval dat het toestel wordt vervangen, kan de kleur en het model verschillend zijn van het oorspronkelijk gekochte toestel. De oorspronkelijke aankoopdatum is bepalend voor het begin van de garantieperiode. De garantieperiode wordt niet verlengd als het toestel wordt vervangen of hersteld door de hersteldienst.

11.3 Garantiebeperkingen

Schade of defecten te wijten aan onoordeelkundig gebruik of bediening en schade te wijten aan het gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires worden niet gedekt door de garantie.

De garantie dekt geen schade te wijten aan externe factoren, zoals bliksem, water en brand, noch enige transportschade. Er kan geen garantie worden ingeroepen als het serienummer op het toestel is gewijzigd, verwijderd of onleesbaar gemaakt. Garantieclaims zijn ongeldig indien het toestel hersteld, gewijzigd of aangepast werd door de koper.

1 Utilização prevista

Esta lâmpada de LED com 27 LEDs destina-se a uso doméstico e de lazer, no campismo ou na oficina. A lâmpada de LED é robusta e à prova de salpicos de água em conformidade com a norma IP44.

2 Instruções de segurança

2.1 Segurança geral

- Leia atentamente as seguintes informações acerca da segurança e da utilização correcta do dispositivo. Familiarize-se com todas as funções do equipamento.
- Guarde estes conselhos de utilização e, se necessário, transmita-os a terceiros.
- Não olhe na direcção da luz branca intensa.

2.2 Segurança eléctrica e protecção

- Existem tensões perigosas no interior do equipamento. Nunca abra a caixa.
- Não utilize se a própria unidade estiver danificada.
- Não permita a infiltração de líquidos no interior do equipamento. Nesse caso, retire o carregador da tomada.
- No caso de deixar cair o equipamento, este deverá ser verificado por um centro de assistência antes de ser utilizado de novo.
- As crianças subestimam os perigos associados ao equipamento eléctrico. Por esse motivo, nunca deve deixar as crianças sem supervisão nas proximidades de equipamento eléctrico.
- Retire o carregador da tomada de electricidade, se ocorrer um problema ou antes de limpar.

3 Descrição

(Consulte a ilustração na parte traseira do cartão da embalagem)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Reflector | 4. Íman |
| 2. 27 LED | 5. Ficha de carregador |
| 3. Gancho para pendurar | 6. Interruptor principal |

4 Carregamento



Antes de utilizar a lâmpada de LED pela primeira vez, as baterias devem ser carregadas durante 4 a 5 horas. Durante o carregamento, a lâmpada de LED deve estar desligada.

- Ligue a ficha pequena do carregador (230V ou 12V) à ficha de carregador **5** na pega.
- Ligue uma extremidade o cabo do carregador à tomada de corrente eléctrica (230V ou 12V).
- Durante o carregamento, a luz LED vermelha de carregamento acende.

O carregamento não termina automaticamente.



Carregue apenas as baterias no máximo durante 5 horas, uma vez que o excesso de carregamento reduz a vida útil das baterias. As pilhas NiMH integradas não podem ser substituídas.

5 Utilização

O interruptor principal **6** tem 3 posições:

- Na posição central, a lâmpada de LED está desligada.
- Na posição 'I', todos os LEDs acendem.
- Na posição 'II', todos os LEDs piscam (função de alarme).

6 Especificações técnicas

- Fonte de alimentação: 3 baterias UM4/AA (1,5V) - 1200mAh
- Carregador: Entrada: 230VAC- / 50 Hz ; Saída: 9V= / 300 mA
- Carregador de automóvel: Entrada: 12V= ; Saída: 9V= / 300 mA
- Tempo de carregamento: 4-5 horas
- Tempo de utilização: 4-5 horas
- Classe da luz LED: Classe 1
- À prova de salpicos de água: IP44
- Temperatura de funcionamento: - 20°C a + 45°C
- Dimensões (CxLxA): 419 x 55 x 55 mm
- Peso: 486g (incluindo todos os acessórios)

7 Limpeza

Limpe o dispositivo com um pano ligeiramente humedecido ou com um pano anti-estático. Nunca utilize produtos de limpeza nem solventes abrasivos.

8 Eliminação do dispositivo (ambiente)



No fim da vida útil do produto, não deve deitar este produto no lixo doméstico normal; deve levá-lo a um ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. O símbolo no produto, guia de utilizador e/ou caixa indicam esse facto.

Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os colocar num ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas das partes ou das matérias-primas dos produtos utilizados, contribui de forma importante para a protecção do meio ambiente.

Contacte as autoridades locais se necessitar de mais informações sobre os pontos de recolha existentes na sua área.

9 Endereço de apoio ao cliente e linha de assistência

Os endereços dos centros de serviço encontram-se impressos no cartão de serviço extra incluído na embalagem ou podem ser encontrados em www.ucom.be

10 Declaração de conformidade e fabricante

Topcom Europe Nv. - Grauwmeer 17 - 3001 Heverlee - Bélgica

A declaração de conformidade pode ser encontrada no Web site: www.ucom.be

11 Garantia

11.1 Período de garantia

As unidades têm um período de garantia de 36 meses. O período de garantia entra em efeito a partir da data de compra da unidade. Não há nenhuma garantia em baterias padrão ou recarregáveis (tipo de AA/AAA). Consumíveis e defeitos que causem um efeito negligenciável sobre o funcionamento ou o valor do equipamento não se encontram cobertos por esta garantia. A prova de garantia terá de ser dada com a apresentação da respectiva confirmação de compra, ou uma cópia da mesma, no qual aparecem indicados a data de compra bem como o modelo da unidade.

11.2 Modo de funcionamento da garantia

Uma unidade com defeito tem de ser devolvida a um centro de serviços autorizado juntamente com uma nota de compra válida e um cartão de assistência preenchido.

Caso a unidade desenvolva um defeito durante o período de garantia, o centro de serviços reparará qualquer defeito derivado de material ou falhas de fabrico, reparando ou substituindo as unidades ou as peças defeituosas, de forma gratuita. No caso de substituição, a cor e o modelo poderão ser diferentes dos da unidade adquirida originalmente.

A data inicial de compra determinará o início do período de garantia. O período de garantia não é alargado se a unidade for trocada ou reparada pelo centro de serviço.

11.3 Exclusões de garantia

Danos ou defeitos causados pelo tratamento ou operação incorrectos e danos resultantes da utilização de peças ou acessórios não originais não são abrangidos pela garantia.

A garantia não cobre danos causados por factores externos, como relâmpagos, água e fogo, nem quaisquer danos causados durante o transporte.

Não se poderá reclamar os direitos de garantia se o número de série que se encontra na unidade tiver sido alterado, retirado ou tornado ilegível

Qualquer reclamação de garantia não será válida se a unidade tiver sido reparada, alterada ou modificada pelo comprador.